



VOZ DO POVO  
CONHEÇA AS IMAGENS MAIS  
VOTADAS PELOS BRASILEIROS  
NO PHOTO CHALLENGE 2013 PÁG. 10

# HISTÓRIA DA CHINA

CIRCO NACIONAL DÁ TOQUE ORIENTAL AO  
CLÁSSICO INFANTIL 'A BELA ADORMECIDA' PÁG. 13



# metro

BELO HORIZONTE

Quarta-feira,  
30 de outubro de 2013  
Edição nº 516, ano 3



MÍN: 17°C  
MÁX: 29°C

www.readmetro.com | leitor.bh@metrojornal.com.br | www.facebook.com/metrojornal | @jornal\_metrobh

SENADO  
MANOBRA E RECONTRATA  
TERCEIRIZADOS PÁG. 04

OBAMA  
É PRESSIONADO A VETAR  
ESPIONAGEM PÁG. 05

# Mineiros começarão 2014 com mais dinheiro no bolso

**Otimismo.** Levantamento da Fecomércio estima que décimo terceiro salário injetará cerca de R\$ 12,7 bilhões na economia do Estado. Montante supera em R\$ 300 milhões o total pago no ano passado. Previsão é que mais trabalhadores fechem o ano 'no azul'. PÁG. 06

## RUIM PARA TODO MUNDO

Protestos reúnem mil pessoas e travam  
rodovias na região metropolitana PÁG. 02



Manifestantes fecharam a BR-040 nos dois sentidos durante a manhã, em Contagem | WILLIAN AUGUSTO/FUTURA PRESS



Careca fez o gol do jogo | PAULO FONSECA/FUTURA PRESS

## Coelho tropeça diante de 12 mil

Nem mesmo o recorde de público no Horto ajudou o América. Derrota por 1 a 0 para o Paysandu foi o sexto revés seguido no Independência PÁG. 14

## Três brasileiros na disputa para ser o melhor do mundo

Neymar e Thiago  
Silva estão entre os  
23 indicados ao prêmio  
Bola de Ouro da Fifa.  
Felipão concorre com  
outros 9 técnicos PÁG. 14





1

FOCO

# Congestionamento e tensão em protestos

**Contagem.** Três atos envolveram ao todo cerca de mil pessoas

Pelo menos três protestos provocaram diversos reflexos no trânsito e foram marcados pela tensão entre manifestantes, motoristas e policiais, ontem, na região metropolitana da capital.

No maior deles, a LMG-808 ficou fechada por nove horas durante um ato contra a reintegração de posse da área de preservação do bairro Tupã, em Contagem. Segundo oficiais de Justiça e Polícia Militar, as reuniões com os moradores começaram em agosto e três notificações já haviam sido expedidas, mas os manifestantes voltaram a bloquear a via na tentativa de evitar a desapropriação.

A prefeitura ainda informou que tentou cadastrar as famílias em um programa de moradias, mas apenas 80 delas mostraram interesse.

A movimentação começou às 6h30. Durante o protesto, o clima ficou tenso quando motociclistas tentaram furar o bloqueio. Após a intervenção do Gate, os manifestantes resolveram liberar o tráfego em intervalos programados de dez minutos



Cerca de 200 pessoas fecharam os dois sentidos da BR-040 ontem pela manhã | WILLIAN AUGUSTO/FUTURA PRESS

**“Não quero apartamento, quero a nossa terra, que a gente construiu, plantou. Se nos tirarem daqui, não vão matar só sonhos, vão matar pessoas”.**

MORADOR DO BAIRRO TUPÃ

cada. Apesar da resistência, a polícia efetuou a retirada dos pertences dos moradores e as demolições foram iniciadas no fim da tarde.

**“Foi dada a oportunidade, a aparelhagem logística para quem quisesse tirar as coisas, levar para onde quisessem, mas eles não aceitaram”.**

MAJOR SÉRGIO DOURADO (PM)

Os outros dois casos foram na BR-040. Pela manhã, cerca de 200 moradores da ocupação Willian Rosa fecharam a via para reivindicar um terre-

no de posse da Ceasa, no qual se instalaram em 12 de outubro. Após negociações, eles aceitaram liberar a via.

À tarde, um grupo de 300 pessoas voltou a interditar a rodovia na altura do bairro Morada Nova. Eles cobram a construção de um posto de saúde na região. A manifestação só acabou por volta das 18h, causando congestionamentos até o Anel Rodoviário. Até ontem, não havia registro de feridos em nenhum dos protestos. **METRO BH**

## Imagens

WILLIAN AUGUSTO/FUTURA PRESS



Moradores da ocupação Willian Rosa utilizaram até um poste para bloquear o tráfego. **METRO BH**

CRISTIANE MATTOS/FUTURA PRESS



Aproximadamente 500 manifestantes fecharam os dois sentidos da LMG-808 ontem pela manhã. **METRO BH**

CRISTIANE MATTOS/FUTURA PRESS



Homens do Gate (Grupo de Ações Táticas Especiais) tiveram que intervir na negociação com moradores da ocupação Tupã. **METRO BH**

## Assembleia

### Empossado

O radialista Tony Carlos (PMDB), que exercia o cargo de vereador em Uberaba, tomou posse ontem na Assembleia Legislativa. Ele ocupará a vaga do ex-deputado José Henrique, que faleceu em agosto em decorrência de um câncer. Em seu primeiro discurso, Carlos enfatizou que, como profissional de comunicação, continuará cobrando transparência e eficácia do poder público “de forma contundente”.

## Cotações

**Dólar**  
+ 0,09%  
(R\$ 2,18)

**Bovespa**  
- 0,97%  
(54.538 pts)

**Euro**  
- 0,08%  
(R\$ 3,01)

**Selic**  
(9,5% a.a.)

**Salário mínimo**  
(R\$ 678)

## Pai adotivo denuncia abrigo

Em audiência realizada na Assembleia para discutir o caso da menina M.E., de 4 anos, o pai adotivo da criança denunciou a existência de “máculas irreparáveis” no processo que determinou o retorno dela à família biológica quase três anos após a concessão da guarda provisória.

Segundo Valbio Messias, as interferências teriam sido provocadas pelo casal de diretores do abrigo para onde M.E. foi levada após ter sido retirada da casa dos pais biológicos – aos 2 meses de

**“A decisão foi tomada com base nos relatórios do abrigo, ou seja, está marcada por inverdades, documentos falsos e falhos no processo”.**

VALBIO MESSIAS, PAI ADOATIVO DE M.E.

idade. “Ela (diretora) tentou adotar a criança, mas isso foi negado por vários motivos, por exemplo, porque ela não estava na fila de adoção e não

tinha, portanto, cumprido as etapas do processo”, disse.

Após a adoção provisória, segundo os advogados de Messias, os laudos produzidos pelo abrigo começaram a relatar a reabilitação dos pais biológicos, acusados de maus-tratos. Ainda segundo ele, o casal de diretores estaria financiando a defesa da família natural de M.E., que não compareceu à audiência.

Hoje, a Assembleia vai enviar as notas da audiência para a Justiça e solicitar uma auditoria no abrigo. **METRO BH**



## Passeata reúne 3 mil crianças

Alunos da rede municipal participaram do 4º Cortejo pelos Direitos da Criança e do Adolescente, encerrado com um piquenique no Parque Municipal. Cartazes produzidos pelos estudantes ficarão expostos no local até 5 de novembro. | SAMUEL COSTA/HOJE EM DIA/FUTURA PRESS

**metro**

### FALE COM A REDAÇÃO

leitor.bh@metrojournal.com.br  
031/3349-5310  
COMERCIAL: 031/3349-5307

### EXPEDIENTE

**Metro Brasil.** Presidente: Cláudio Costa Bianchini (MTB: 70.145).  
Editor Chefe: Luiz Rivoiro (MTB 21.162). Diretor Comercial e Marketing: Carlos Eduardo Scappini.  
Diretora Financeira: Sara Velloso. Diretor de Tecnologia e Operações: Luiz Mendes Junior.  
Gerente Executivo: Ricardo Adamo.  
Coordenador de Redação: Irineu Masiero. Editor-Executivo de Arte: Vitor Iwasso.

**Metro Belo Horizonte.** Gerente Executivo: Pedro Lara Resende.  
Editor-Executivo: Luiz Fernando Rocha. Editor de Arte: Cláudio Machado.  
**Grupo Bandeirantes de Comunicação Minas.**  
Diretor Geral: José Saad Duailibi. Diretor de Jornalismo: Júlio Prado.

Editado e distribuído por Metro Jornal S/A. Endereço: avenida Raja Gabaglia, 2221, São Bento, CEP: 30350-453, Belo Horizonte, MG. Tel.: 031/3349-5307. O jornal **Metro** é impresso na Belo Horizonte Gráfica e Editora.

**BDO**

A tiragem e distribuição desta edição são auditadas pela BDO. 40.000 exemplares



# Contra crimes nas BRs, Minas pede socorro a outros Estados

**Divisas Seguras.** Bahia e Espírito Santo se juntam a Goiás e São Paulo na rede de convênio para reforçar o policiamento nas estradas mineiras

Preocupado com a falta de fiscalização nas estradas mineiras, em especial nas divisas com outros Estados, o governo de Minas assinou convênio ontem para receber o reforço das polícias baiana e capixaba. Assim, os dois Estados se juntam a Goiás e São Paulo, que já faziam parte da rede de parceiros da segurança pública.

As operações Divisas Seguras em parceria com efetivos de outros Estados começaram em julho deste ano. O objetivo da secretaria mineira de Defesa Social, agora, é assinar convênio com Rio de Janeiro e Mato Grosso do Sul, fechando parceria com todos os Estados que fazem divisa com Minas.

“Eles foram convidados e já existe um termo em anda-

mento. As operações já realizadas mostram que essas áreas possuem fluxo de objetos ilícitos e criminosos”, afirma a secretária adjunta de Defesa Social, Cássia Gontijo.

## Resultados

Segundo a secretaria, as operações já resultaram na apreensão de mais de 1 tonelada de maconha, 300 kg de explosivos e quase 300 prisões. Para se ter uma ideia, a PRF apreendeu, em todo o ano de 2012, pouco mais de 400 kg de maconha.

“Quem pegar estrada neste fim de ano vai ver uma presença mais ostensiva das polícias”, promete o secretário Rômulo Ferraz. As operações consistem em ações simultâneas em cem pontos das divisas mineiras. **METRO BH**



Convênio visa reforçar fiscalizar nas divisas de Minas com outros Estados | FREDERICO HAIKAL/HOJE EM DIA/FUTURA PRESS

**“Vamos trabalhar de forma integrada para levar sensação de segurança a todos”.**

INÁCIO DARÓS, PM DO ESPÍRITO SANTO

**“Ações integradas são fundamentais porque o crime migra por Estados”.**

INÁCIO LIRA, POLÍCIA MILITAR DA BAHIA

**“Se os criminosos falam entre si, por que as autoridades não podem conversar? A informação tem muito peso”.**

CÁSSIA GONTIJO, DEFESA SOCIAL DE MG

## Dona Clara

### Maníaco é preso pela Polícia Militar

A PM prendeu ontem um homem suspeito de ser o Maníaco do bairro Dona Clara. O rapaz foi detido no bairro Santa Rosa, na região da Pampulha. O homem é acusado pelas vítimas de ter abusado de dez jovens de entre 11 e 22 anos. **METRO BH**

## Contra drogas

### Ações recebem investimento

O governo de Minas liberou R\$ 4,5 milhões para a construção de dez casas de apoio. O objetivo é que essas unidades atendam a dependentes de álcool e outras drogas. O investimento possibilitará abertura de novas 320 vagas. **METRO BH**

## Levantamento

### Combate ao tráfico de pessoas

O governo mineiro espera finalizar um complexo levantamento sobre o tráfico de pessoas no Estado até o segundo semestre de 2014. A meta é reunir informações de vítimas, autores e áreas vulneráveis para planejar ações de combate. **METRO BH**



## Coletivos batem na região Central da capital

Um acidente envolvendo dois ônibus do transporte intermunicipal causou uma interdição parcial na região Central de Belo Horizonte. Com a batida, no cruzamento das ruas Carijós e Rio Grande do Sul, um desvio precisou ser feito pela rua Tupinambás. Segundo os bombeiros, alguns passageiros tiveram ferimentos leves – dois foram hospitalizados. | SAMUEL COSTA/HOJE EM DIA/ FUTURA PRESS

Referente ao trabalho artístico, logotipo e propriedade da Disney © Disney. Todos os direitos reservados.

## WALT DISNEY WORLD RESORT

Aproveite os descontos especiais nos pacotes com refeições grátis e hospedagens com tarifas reduzidas

**Ingressos “Magia à Sua Maneira Básico”** 4 dias de entrada para os parques temáticos Magic Kingdom Park, Epcot, Disney’s Hollywood Studios, Disney’s Animal Kingdom Theme Park.

Por apenas US\$ 54,00 a mais você adquire mais 4 visitas para Disney’s Blizzard Beach Water Park, Disney’s Typhoon Lagoon Water Park e DisneyQuest Indoor Interactive Theme Park. À vista R\$ 720. Base US\$ 310.

Pacote	Hotéis
<b>Flórida 7 dias</b> A partir de <b>10X R\$ 230</b> À vista R\$ 2.300. Base US\$ 1.201. Passagem aérea, hospedagem no Hotel Disney’s All Star Sports Resort. Saída 2/dezembro.	<b>Disney’s All-Star Sports Resort</b> Diárias a partir de <b>R\$ 78*</b> Promoção - tarifas reduzidas Base US\$ 41,
	<b>Disney’s Pop Century Resort</b> Diárias a partir de <b>R\$ 98*</b> Promoção de plano de refeição grátis. Base US\$ 51,

Ligue: **3288-3248**  
**2532-8888**  
**3286-1620**

Walt Disney World  
Resort em Flórida

USA  
Discover America

Disney  
TOUR  
2013

CVC  
TUDO POR UMA BOA VIAGEM

Prezado Cliente: preços por pessoa com hospedagem em apartamento quadruplo, considerando 2 adultos pagantes e 2 crianças de até 17 anos. Ofertas limitadas. Preços, datas de saída e condições de pagamento sujeitos a reajuste e mudança sem aviso prévio. Condições de pagamento: até 10% no cartão de crédito para o pagamento dos hotéis e em até 4x sem juros para os ingressos. Ofertas válidas até 1 dia após a publicação deste anúncio. Câmbio reduzido CVC válido por tempo limitado para a compra de diárias de hotel e pacote: US\$ 1,00 = R\$ 1,91. Câmbio base para ingressos para os parques Disney 28/10/2013: US\$ 1,00 = R\$ 2,31. \*Preços de diárias válidas para os seguintes períodos de hospedagem – Disney’s All Star Sports Resort: 1º/dezembro. Disney’s Pop Century Resort: 9/dezembro. Obrigatória compra de ingressos para os parques temáticos Disney. Na compra de resort de categoria econômica ganha-se o Plano de Refeições Quick Service e na compra de resort de categoria Moderada ou Luxa ganha-se o Plano de Refeições Regular.



Black blocs

Governo estuda ação antiprotesto

FERNANDO FRAZÃO/ABR

Mascarados participam de manifestações



O governo prepara uma ação conjunta com Rio de Janeiro e São Paulo para coibir os atos de violência e depredação cometidos pelo grupo black blocs. A primeira iniciativa será destinar homens da Polícia Federal e da Polícia Rodoviária para aumentar a segurança. "Não significa reprimir liberdade de manifestação, mas análise de inteligência, investigar e aplicar punição da melhor forma possível às pessoas que transgridem a lei", explicou o ministro da Justiça, José Eduardo Cardozo.

METRO BRASÍLIA

Instituto Royal

TCU investigará repasse de R\$ 5 mi

O Instituto Royal, de onde foram retirados 178 cães da raça beagles, será alvo de uma investigação do Tribunal de Contas da União feita a pedido da Câmara. A irregularidade estaria no repasse de R\$ 5 milhões feito pela União em 2010 para o desenvolvimento de pesquisas com animais, mas o instituto só foi registrado no Conselho de Controle de Experimentação Animal em setembro deste ano.

METRO

# Senado volta a pagar por terceirizados demitidos

**Jeitinho.** Novo contrato permitiu que 65 dos 512 desligados no corte de gastos feito em fevereiro fossem recontratados

PEDRO FRANÇA/AGÊNCIA SENADO



**FLEXA RIBEIRO**

O primeiro-secretário do Senado nega irregularidades.

Por que foi feita a recontração?

Para trabalhos que estavam prejudicados por falta de efetivo. Pontualmente, estudamos caso a caso para atender a necessidade de reposição.

Houve preferência por servidores do antigo contrato?

Não há ilegalidade, até porque eram pessoas que já estavam habituadas ao tipo de trabalho que desenvolviam e foram aproveitadas. Não foram demitidos por qualquer malfeito, mas porque o contrato foi extinto.

O Senado não estaria voltando com a despesa?

Nem de longe. A partir do ano que vem vamos reduzir os terceirizados à medida que formos chamando os concursados.

METRO BRASÍLIA



Enxugamento de terceirizados no Senado durou apenas oito meses | RICARDO MARQUES / METRO BRASÍLIA

A folha de pagamento do Senado voltou a contar com 13% dos servidores terceirizados demitidos como parte do corte de despesas anunciado em 19 de fevereiro pelo presidente da Casa, senador Renan Calheiros (PMDB-AL). Um termo aditivo assinado no último dia 18 permitiu à empresa Planalto Service LTDA. recontratar 65 dos 512 terceirizados que ficaram sem emprego há 277 dias.

A empresa embolsará R\$ 270.244,58 a mais por mês e passa a receber o equivalente a R\$ 36 milhões por 12 meses para a prestação de serviços terceirizados, de apoio operacional e apoio técnico. Este foi o 11º termo aditivo ao contrato, assinado pela primeira vez em 14 de outubro de 2010.

Todos os readmitidos pertenciam ao quadro de pessoal da empresa Servegel LTDA, cujo contrato terminou em 30 de agosto e não foi renovado.

No novo contrato, os funcionários foram divididos como contínuos, contínuos especiais e copeiras, com salário que vão de R\$ 3.669,01 a R\$ 5.181,34. Anteriormente, o valor dos salários pagos para as mesmas funções era menor: variava de R\$ 3.541 a R\$ 4.678. Não há, porém, garantia de que o valor descrito no contrato será depositado na conta dos servidores.

A função de cada um não

**9,3%**

foi o reajuste feito no contrato com a empresa Planalto Service LTDA, em 18 de outubro. O valor passou de R\$ 2.762.535,26 para R\$ 3.032.779,84.

é especificada, o que tem facilitado a admissão deles por gabinetes dos senadores e não para o atendimento da estrutura da Casa. Com desvio de função, muitos têm exercido funções de apoio administrativo.

O Senado nega irregularidades e justifica que as contratações são necessárias para evitar colapso de alguns serviços, uma vez que a contratação de novos servidores aprovados em concurso público só está prevista para o ano que vem.

A recontração, segundo a primeira-secretaria do Senado, não irá comprometer a meta de reduzir em R\$ 160 milhões a despesa com contratações e nomeações feitas sem concurso público.



**MARCELO FREITAS**  
METRO BRASÍLIA

**A conta**

Veja quais são as novas despesas geradas por mês.

- **43 contínuos.**  
Salário: R\$ 3.669,01.  
Custo mensal: R\$ 157.767,43
- **21 contínuos especiais.**  
Salário: R\$ 5.181,34.  
Custo mensal: R\$ 108.808,14
- **1 copeira.**  
Salário: R\$ 3.669,01.  
Custo mensal: R\$ 3.669,01.

**AGORA É OFICIAL: A GENTE COBRE QUALQUER OFERTA.**

Traga a proposta do concorrente Renault. Se você não fechar negócio, leva um tanque cheio.

**TODA A LINHA COM TAXA A PARTIR DE 0%**

**Duster**

A partir de **R\$ 48.990**

**Sandero Expression 1.6**

- Ar-condicionado
- Direção hidráulica
- Travas e vidros elétricos

**R\$ 34.490**

**VALENCE**

**BARÃO** 3379-7700

**CATALÃO** 3519-7800

**CRISTIANO MACHADO** 3514-8900

**VIA EXPRESSA DE CONTAGEM** 3514-1400

**JCR**

**RENAULT**

Condições válidas para: 1) Sandero Expression 1.6 16v 1374, pintura sólida, ar-condicionado, direção hidráulica, vidro e travas elétricas, à vista. 2) Duster versão Duster 1.6 1374 básico, pintura sólida, à vista. Nos casos de rescisão por não ser possível cobrir o valor e as condições da proposta apresentada, será oferecido um voucher para abastecimento de um tanque de combustível cheio (limitado a 50 litros) para o cliente, mediante a comprovação por este da compra do veículo em outra concessionária autorizada Renault em Minas Gerais em melhores condições em até 7 (sete) dias após a data da rescisão pela Valence Veículos Ltda., dentro da validade desta ação, devendo apresentar a proposta e a nota fiscal oficial e original de compra, no seu nome, devidamente assinadas pela concessionária vendedora, as quais serão submetidas à análise pela Valence Veículos Ltda., incluindo consulta de validade junto à Receita Federal. Crédito sujeito a análise e aprovação de cadastro. As taxas condições de financiamento, podem ser alteradas pelo banco sem aviso prévio. Confira condições na concessionária.





Espionagem a Angela Merkel foi o limite | KAI PFAFFENBACH/REUTERS

# Pressionado, Obama irá rever espionagem

**Após denúncias.** Casa Branca analisa mudanças na coleta de informações em países amigos

O presidente dos Estados Unidos, Barack Obama, analisa a possibilidade de proibir espionagem contra líderes de países amigos, de acordo com um funcionário do governo norte-americano. A medida deve fazer parte de um plano de revisão da coleta de informações por parte da NSA (Agência de Segurança Nacional) e outras agências.

Depois que se iniciou uma onda de denúncias contra os métodos de espionagem dos EUA, Obama está sob pressão para tomar medidas que ajudem a recuperar a confiança de norte-americanos e aliados. Um funcionário do governo disse que os EUA fizeram algumas mudanças pontuais em suas práticas de escuta, mas ainda não efetua-

ram nenhuma modificação ampla de suas políticas.

Ele disse que a Casa Branca estuda proibir a coleta de informações a partir do monitoramento de líderes aliados.

O relatório pedido por Obama após o vazamento de documentos da NSA pelo ex-prestador de serviço da agência Edward Snowden deve ser concluído até o fim do ano.

As críticas a Obama decorrem de denúncias recentes de que a NSA grampeou o celular da chanceler alemã Angela Merkel e conduziu amplo monitoramento eletrônico na França, Itália, Espanha e outros países europeus. As revelações também abalaram as relações dos EUA com o Brasil, que teria sido outro alvo da agência. **METRO**

## Inquérito

### Espanha vai investigar as denúncias

O Ministério Público da Espanha deu início ontem a um inquérito preliminar para averiguar denúncia de que uma agência de inteligência dos Estados Unidos espionou milhões de cidadãos espanhóis.

O procurador-geral Eduardo Torres-Dulce

anunciou por meio de comunicado que autorizou a investigação depois que o jornal "El Mundo" publicou reportagem na segunda-feira dizendo que os EUA rastream mais de 60 milhões de ligações telefônicas de espanhóis.

O chanceler espanhol, José Manuel García-Margallo, disse que se as reportagens forem verdadeiras, elas quebrariam um "clima de confiança" entre os dois países. **METRO**



### Túnel liga Ásia a Europa

A Turquia inaugurou ontem o túnel Marmaray, primeira ligação ferroviária subterrânea entre a Ásia e a Europa. O trecho tem 13 km e fica a 60 m abaixo do Estreito de Bósforo. Serão transportados passageiros e carga. | M. SEZER/REUTERS

## KM PREMIADO

PROMOÇÃO

**Ford**

Venha fazer um **TecnoDrive** e conheça melhor as máquinas desenvolvidas para te levar cada vez mais longe.

**FORD FIESTA RoCam Hatch**  
1.0 L2014 Flex  
**R\$ 24.990** TOTAL (cat. FBA4)

- 4 Portas
- Vidros e travas elétricos
- Aquecedor
- Desembaçador traseiro
- Alarme
- Ajuste altura de banco

**FORD FIESTA RoCam Hatch**  
1.0 L2014 Flex  
Entrada + 36x  
**R\$ 16.285 + R\$ 399**  
**R\$ 29.990** TOTAL (cat. FBE4)

**TAXA 0%**

**NOVO ECOSPORT**  
1.6L S 2014 Flex  
**R\$ 57.990** (cat. ECA4)

Direção elétrica | Ar-condicionado | Air Bag duplo | Freio ABS com EBD | Vidros, espelhos e travas elétricos | SYNC Media System com comandos de voz | BLUETOOTH

**UPGRADE** R\$ 1.000  
AIR BAG E ABS (cat. FBE4)

**CONCORRA**  
A cada 100 km rodados, você ganha um cupom para concorrer ao **Novo Focus 2014**.

**CADASTRE-SE**  
www.ford.com.br/kmpremiadoford

**DIRIGIA**  
Vá a um distribuidor participante, vá ao encontro de um especialista em tecnologia e conheça melhorando seu percurso.

BH For Cid. Nova	BH For Lourdes	Forlan Pampulha	Forlan da Barão	Inova Ford	Inova Ford Betim	Pisa Ford
3514-5100	3514-5200	4009-4000	2122-8020	3359-9455	2571-9494	3388-1000

Preços válidos até 05/11/2013 ou enquanto durarem os estoques - 50 unidades. Fiesta RoCam Hatch 1.0L (FBA4) a partir de 24.990,00 à vista. Fiesta RoCam 1.0L FBE4 a partir de R\$ 29.990,00 à vista ou financiado com taxa de 0% a.m. e 0% a.a., 54,3% de entrada (R\$ 16.284,57) e saldo em 36 parcelas de R\$ 399,00 na modalidade CDC com 30 dias de carência para pagamento da 1ª parcela, incluindo tarifas, custos e impostos (IOF). Valor total a prazo de R\$ 30.648,57. Custo Efetivo Total (CET) calculado na data de 01/10/2013 a partir de 0,26% a.m. e 3,11% a.a., por meio do Programa Ford Credit. Fiesta RoCam 1.0L FCD4 a partir de R\$ 30.990,00 à vista. Ford EcoSport S 1.6L (cat. ECA4) a partir de R\$ 57.990 à vista. Não abrange seguro, acessórios, documentação e serviços de despachante, manutenção ou qualquer outro serviço prestado pelo Distribuidor. Sujeito à aprovação de crédito. O valor de composição do CET poderá sofrer alteração, quando da data efetiva da contratação, considerando o valor do bem adquirido, as despesas contratadas pelo cliente, custos de Registros de Cartórios variáveis de acordo com a UF (não incluso no valor das parcelas e no cálculo da CET) a data da contratação. Contratos de Financiamento e Arrendamento Ford Credit são operacionalizados pelo Banco Bradesco Financiamentos S.A. Frete incluso. \*Promoções válidas de 01.10.2013 a 10.11.2013. Apuração em 22.01.2014. Consulte as condições de participação nos regulamentos completos em [www.ford.com.br/kmpremiadoford](http://www.ford.com.br/kmpremiadoford). Certificados de Autorização CAIXA nº 6-1682/2013 e 5-1683/2013\*.

**Respeite os limites de velocidade.**

**Ford**  
Go Further

**FordCredit** **Conseio Nacional Ford** **Seguros Ford**



## Bancos. Juro é o maior dos últimos 17 meses

Os juros médios dos empréstimos para pessoas físicas subiram pelo quarto mês seguido e atingiram o maior patamar em 17 meses. Entre agosto e setembro, a taxa anual média com recursos livres (que excluem habitação, BNDES e crédito rural) passou de 36,5% para 37,2%. É a maior taxa de juros desde abril de 2012 (39,4% ao ano). Os dados foram divulgados ontem pelo Banco Central.

O aumento acompanhou o ciclo de alta da Selic, iniciado em abril deste ano pa-

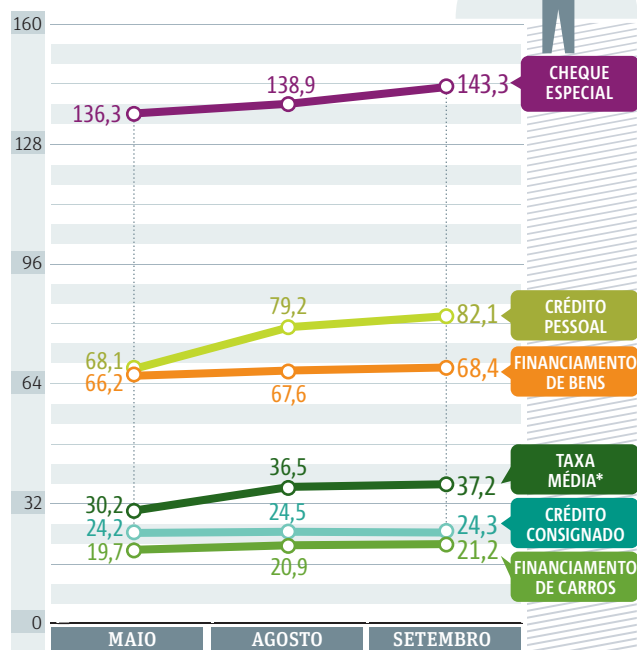
ra tentar conter o crescimento da inflação. Desde então, os juros básicos da economia foram elevados cinco vezes, passando de 7,25% para 9,5%.

Entre agosto e setembro, somente a taxa de juros do cheque especial subiu 4,4 pontos percentuais e alcançou 143,3% ao ano, a taxa mais alta desde julho de 2012 (144,2% ao ano). Entre as modalidades do crédito, o cheque especial é o mais caro.

Já a taxa para a compra de carros subiu 0,3 ponto, de 20,9% para 21,2%. **METRO**

## CRÉDITO MAIS CARO

Confira as taxas ao ano, em %



FONTE: BANCO CENTRAL \*RECURSOS LIVRES

# Décimo terceiro vai injetar R\$ 12,7 bilhões em Minas

**Otimismo.** Estimativa da Fecomércio prevê início de ano mais tranquilo para trabalhador

O desejado pagamento do 13º salário trará bons ares a Minas Gerais. Além de injetar R\$ 12,7 bilhões à economia do Estado, o benefício será fundamental para que o trabalhador mineiro saia do vermelho, comece 2014 com mais dinheiro no bolso e, consequentemente, propicie um ano melhor para o comércio.

A previsão de aquecimento da economia é da Fecomércio-MG (Federação do Comércio de Bens, Serviços e Turismo). A projeção da entidade é de R\$ 300 milhões a mais se comparada com a de 2012. “Como Minas atingiu uma taxa de desemprego muito baixa, em torno de 5%, não houve criação de postos de emprego e o impacto do pagamento do 13º ficou praticamente estável”, explica o economista da federação, Gabriel Ivo.

O número de trabalhadores beneficiados, ainda se-



Fecomércio acredita que 54% do 13º serão usados no consumo | METRO BH

## R\$ 300 mi

é o crescimento do montante injetado na economia mineira pelo pagamento do 13º salário, em comparação com 2012.

Segundo a Fecomércio, vai subir de 8,3 milhões, em 2012, para atuais 8,5 milhões.

### Papel fundamental

O 13º será crucial para que o ano de 2014 seja iniciado com o pé direito. A alta da inflação dificultou a vida do mineiro neste ano. A Fecomércio espera que 23% dos consumidores do Estado usem o 13º para quitar dívidas. Já em BH, o índice sobe para 41%, segundo a CDL-BH. “Sem dívidas, o mineiro poderá voltar a consumir com mais fervor em 2014”, acredita Ivo.

**METRO BH**

# Cerveja e pernil lideram alta dos preços da ceia de Natal

Os supermercados esperam um crescimento de 14,9% nas vendas do Natal neste ano. Para a Associação Brasileira de Supermercados, o real mais desvalorizado em relação ao dólar não influenciou significativamente a decisão de compra do setor.

Entre os itens sazonais, as maiores variações de preços

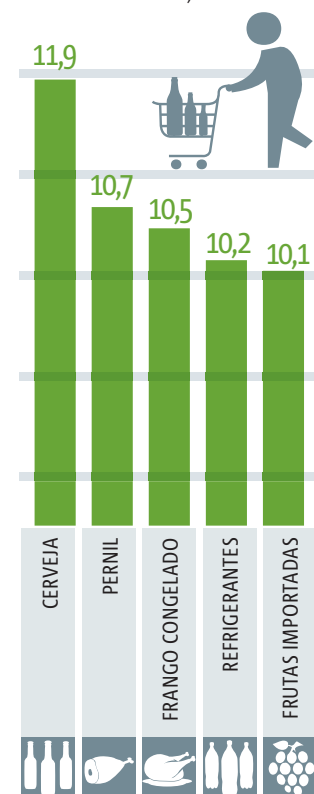
na comparação anual estão na cerveja (11,9%), no pernil (10,7%), no frango congelado (10,5%) e nos refrigerantes (10,2%). Já as frutas especiais importadas estão 10,1% mais caras, mas ainda assim o setor espera crescimento de 17% nas vendas desses itens.

A entidade também espera aumento significativo nas

vendas de bebidas natalinas (15,9%) e cervejas (15,3%). “O supermercadista está confiante, prevendo crescimento em todas as categorias típicas do período”, afirmou o vice-presidente, Marcio Milan. Para ele, as oscilações cambiais ocorridas em agosto não afetam as compras do setor. **METRO**

## CEIA SALGADA

Maiores variações sobre 2012, em %



Supermercados esperam alta de 14,9% nas vendas | FERNANDO ARAÚJO/FUTURA PRESS

FONTE: ABRAS

Dificuldade de Ereção?  
Ejaculação Precoce?  
Falta de Desejo?

- Tratamentos personalizados
- Médicos especialistas
- Auto grau de satisfação
- Privacidade total

3003.9020  
MARQUE JÁ SUA CONSULTA!

**ISM**  
INSTITUTO DE SEXUALIDADE MASCULINA

MG | DF | ES | TO | AM  
institutoism.com.br  
RT Dr. Jefferson Lopes | CRM-MG 50.850





# FEIRÃO VOLKSWAGEN TAXA 0% SOMENTE ATÉ QUINTA-FEIRA.

## Gol 1.0 2014 Completo



Taxa de  
**0 %**  
a.m.

R\$ **31.990**

Entrada de **50 %** | Saldo em **24x**

- Ar-condicionado
- Direção hidráulica
- Vidros dianteiros e travas elétricas

## Voyage 1.6 2014 Completo



Taxa de  
**0 %**  
a.m.

R\$ **38.990**

Entrada de **50 %** | Saldo em **24x**

- Airbag e ABS
- Ar-condicionado
- Direção hidráulica
- Vidros dianteiros e travas elétricas

## Fox 1.0 2014 Completo



Taxa de  
**0 %**  
a.m.

R\$ **34.990**

Entrada de **50 %** | Saldo em **24x**

- Airbag e ABS
- Ar-condicionado
- Direção hidráulica
- Vidros dianteiros e travas elétricas

## SpaceFox 1.6 Completo Trend



Taxa de  
**0 %**  
a.m.

R\$ **44.990**

Entrada de **50 %** | Saldo em **24x**

- Airbag e ABS
- Ar-condicionado
- Direção hidráulica
- Vidros e travas elétricas

### REDE AUTORIZADA DE MINAS GERAIS

#### GRANDE BELO HORIZONTE

Carbel: ..... (31) 3280-9500

Garra: ..... (31) 3429-5000

Mila: ..... (31) 3449-9000

Mila Pampulha: ..... (31) 3499-4100

Nova Catalão: ..... (31) 2102-1010

Nova Catalão Contagem: (31) 3508-9300

Reauto: ..... (31) 3368-6000

Reauto Betim: ..... (31) 3529-8000

Recreio: ..... (31) 3319-9000

#### INTERIOR

Acesse: [www.vw.com.br/ofertas](http://www.vw.com.br/ofertas)



Respeite os limites de velocidade.

[www.bancovw.com.br](http://www.bancovw.com.br). Oferta válida até 30/10/2013 nas Concessionárias Volkswagen, para veículo básico, com pintura sólida e custo de frete incluso. 1- Novo Gol 1.0, 4 portas (cód. 5U3DN4+PC1+WFC+W4P), ano/modelo 13/14, preço à vista a partir de R\$ 31.990,00 ou financiado com entrada de R\$ 15.995,00 (50%) e + 24 prestações mensais de R\$ 700,00, taxa de juros: 0% a.m. e 0% a.a. Total da operação: R\$ 32.795,00. CET máximo para esta operação: 5,24% a.a. 2- Novo Voyage 1.6, 4 portas (cód. 5U41E4+PC1), ano/modelo 13/14, à vista a partir de R\$ 38.990,00 ou financiado com entrada de R\$ 19.495,00 (50%) e + 24 prestações mensais de R\$ 849,00, taxa de juros: 0% a.m. e 0% a.a. Total da operação: R\$ 39.871,00. CET máximo para esta operação: 4,38% a.a. 3- Fox 1.0, 4 portas (cód. 5Z41N4+PC1+PK1+P4P), ano/modelo 13/14, à vista a partir de R\$ 34.990,00 ou financiado com entrada de R\$ 17.495,00 (50%) e + 24 prestações mensais de R\$ 764,00, taxa de juros: 0% a.m. e 0% a.a. Total da operação: R\$ 35.831,00. CET máximo para esta operação: 4,71% a.a. 4- SpaceFox 1.6, 4 portas (cód. 5Z72E4), ano/modelo 13/13, à vista a partir de R\$ 44.990,00 ou financiado com entrada de R\$ 22.495,00 (50%) e + 24 prestações mensais de R\$ 976,00, taxa de juros: 0% a.m. e 0% a.a. Total da operação: R\$ 45.919,00. CET máximo para esta operação: 4% a.a. IOF, Cadastro e Despesas de Gravame inclusos nos cálculos das prestações e nos CETs, e despesas de registro eletrônico das operações não inclusas nos cálculos das prestações e dos CETs. Para mais informações, consulte um Concessionário Volkswagen autorizado. Crédito sujeito a aprovação. SAC: 0800 770 1926. Acesso às pessoas com deficiência auditiva ou de fala: 0800 770 1935. Ouvidoria: 0800 701 2834.



Das Auto.





PLUS



## Apps

## Dentro da lei

O Ministério das Cidades, em parceria com o Denatran (Departamento Nacional de Trânsito), criou dois aplicativos para celulares que ajudam o motorista e evitam que ele transgrida leis de trânsito. O mais popular deles, o Onde Tem Taxi Aqui, ajuda o usuário a encontrar o ponto de táxi próximo ao local onde estiver bebendo. Já o Mão no Volante, bloqueia as chamadas enquanto o motorista estiver dirigindo e envia uma mensagem para quem ligou: "Estou dirigindo. Ligo mais tarde."

# Lei de trânsito endureceu, mas motorista ainda bebe

ALESSANDRO SHINODA/FOLHAPRESS



Alheios aos perigos, condutores continuam ingerindo álcool antes de dirigir

**Alto risco.** Uma em cada cinco vítimas de acidente de trânsito atendidas nas emergências dos hospitais havia ingerido álcool

Os feriados nacionais se aproximam e muita gente já está ansiosa por colocar o carro na estrada.

Mas antes de pensar em relaxar e aproveitar o momento para beber e descontraír, é importante que o motorista fique atento ao comportamento que adotará enquanto estiver em trânsito.

Pequenas atitudes como não ingerir álcool antes de dirigir, não utilizar o telefone celular ao volante, usar o cinto de segurança e respeitar a prioridade dos pedestres podem contribuir muito para reduzir os índices de acidentes de trânsito, sobretudo com vítimas fatais.

Dados divulgados recentemente pelo Ministério da Saúde, por exemplo, indicam o forte impacto do consumo de bebidas alcoólicas em acidentes automobilísticos no país. Em 2011 foram registradas 42.425 mortes no trânsito e, neste mesmo ano, uma em cada cinco vítimas aten-

didas em prontos-socorros afirmou ter ingerido álcool ou apresentaram resultados positivos em exames.

"Essa falta de percepção de risco pessoal é preocupante, pois existe uma clara associação entre o álcool e o número de acidentes e mortes no trânsito. As pessoas precisam se conscientizar de que beber e dirigir representa um dano para toda a sociedade", diz o diretor-presidente do Detran.SP, Daniel Annenberg.

Na capital paulista, uma pesquisa recente do Detran indica que 47,7% dos entrevistados acreditam que o consumo de álcool não os prejudica.

No Rio Grande do Sul, por exemplo, 22,34% dos 64.032 motoristas abordados entre setembro de 2011 e agosto deste ano foram autuados durante blitzes da Operação Balada Segura.

No Distrito Federal, de janeiro a julho deste ano

foram registradas 4.720 infrações de trânsito relacionadas ao consumo de álcool. O número corresponde a mais da metade do que foi registrado durante todo o ano de 2012, 7.380.

No Paraná, a situação é ainda pior, já que 8.031 motoristas foram autuados por dirigir sob influência de álcool ou entorpecentes no mesmo período.

Mas não é apenas o álcool que assusta as autoridades. Ainda no Paraná, conduzir o veículo enquanto se está ao celular ocupa o oitavo lugar no ranking de infrações.

Para alertar os motoristas sobre estes riscos, está no ar uma campanha do Paraná (Pacto Nacional pela Redução de Acidentes), em que situações cotidianas são retratadas para indicar o quanto é perigoso usar o celular no trânsito. Cortar carne enquanto fala ao telefone ou manusear uma serra elétrica são alguns exemplos. **METRO**

## O QUE MUDOU DEPOIS DAS ALTERAÇÕES NA LEI 11.705, EM FEVEREIRO DESTE ANO

### PROVAS

#### Como era

Só bafômetro ou exame de sangue eram aceitos. O motorista podia se negar a fazer os testes.

**Multa**  
R\$ 957,70

#### Como ficou

Além do bafômetro e do exame de sangue, vídeos e testemunhos indicam embriaguez.

**Multa**  
R\$ 1.915,40. Ou R\$ 3.830,80 em caso de reincidência

### BAFÔMETRO

#### Como era

O motorista que tivesse nível alcoólico acima de 0,1 mg/l de ar expelido do pulmão era multado em R\$ 1.915,40.

#### Como ficou

A multa é a mesma, mas o limite foi reduzido para 0,05mg/l de ar expelido do pulmão.

### EXAME DE SANGUE

#### Como era

O limite de bebida era de 2 dg/l de sangue.

#### Como ficou

Não há tolerância.

### CRIME

#### Como era

Perde a carta, paga a multa e ainda pode ser detido por 6 meses a 3 anos quem tiver mais de 0,34 mg/l de ar expelido.

#### Como ficou

A regra não foi alterada.





**SE VOCÊ NÃO PERCEBEU O CAMINHÃO  
AQUI, IMAGINE NO TRÂNSITO.**

Trânsito sem celular. Atenda a esse chamado. Seja você a mudança no trânsito.



/paradapelavida



@paradapelavida



paradapelavida.com.br

Denatran

Ministério das  
Cidades

GOVERNO FEDERAL  
**BRASIL**  
PAÍS RICO É PAÍS SEM POBREZA



# As favoritas do público

Depois das seis fotos brasileiras selecionadas pelo júri especializado do Photo Challenge 2013, chegou a hora de conhecer as imagens escolhidas pelo público em votação na internet. Assim como no ano passado, o Brasil foi o maior colaborador do concurso, com cerca de 7 mil participantes e mais de 30 mil fotos.

**Audição.**  
Diego Caversan



**Paladar.**  
Brian Baldrati

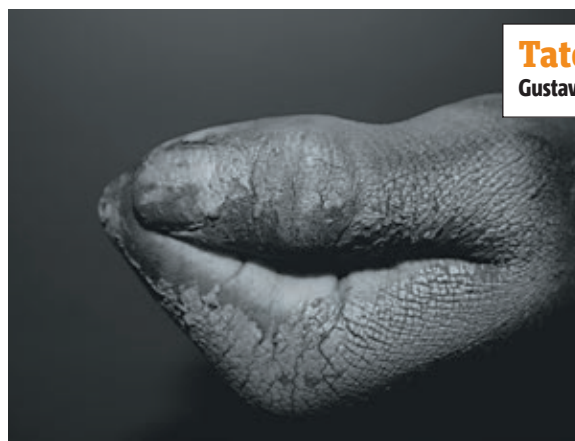


**Sexto Sentido.**  
Christiano Roma



**Olfato.**  
Bruno César

**Tato.**  
Gustavo Luis da Silva



## Próxima fase

### Etapa mundial

Assim como os escolhidos pelo júri, os vencedores da seleção dos internautas passam agora para a fase final, na qual concorrem com os eleitos de outros países. Nesta última etapa, será selecionada a grande foto vencedora. O campeão ganhará uma viagem para Gana, onde irá documentar o trabalho da ONG Reach for Change. O resultado com todos os vencedores do Photo Challenge 2013 será divulgado na próxima semana. METRO

**Visão.**  
Bruno César







Llosa em uma conferência, na última semana, no Panamá | CARLOS JASSO/REUTERS

# Vargas Llosa reúne velhos conhecidos em narrativa

**Lançamento.** Nobel de Literatura cria trama policial com histórias separadas pelo tempo

Uma dose de mistério cerca “O Herói Discreto”, primeiro romance publicado pelo escritor peruano Mario Vargas Llosa após a conquista do Nobel de Literatura, em 2010.

O desconhecido está presente nas duas histórias que correm em paralelo no livro, que acaba de chegar às livrarias, tendo o Peru contemporâneo, país natal do autor, como cenário de suas tramas.

Na primeira, conhecemos Felício Yanaqué, um ascendente empresário do ramo de transportes da cidade de Piura, ao norte do país, que se vê chantageado por uma organização secreta. Por não ceder e acabar divulgando que se manterá firme diante das ameaças, ele se transforma no tal “herói discreto” do título, reconhecido por todos os habitantes da cidade.

Na segunda história, passada em Lima, o quase aposentado dom Rigoberto é testemunha da união de seu octogenário chefe de uma própria empregada, com o único objetivo de irritar os filhos gêmeos, que queriam sua morte. Ao mesmo tempo, Rigo-



**“O HERÓI DISCRETO”**  
**MARIO VARGAS LLOSA**  
ED. ALFAGUARA  
344 PÁGS.  
R\$ 40

berto não sabe lidar com as aparições inexplicáveis de um homem para seu filho.

O enredo simples contrasta com a meticulosa construção narrativa de Llosa, hábil na arte de colocar um diálogo dentro de outro e guiar o leitor pelos caminhos que o autor quer que sejam trilhados.

Os fãs da obra do peruano ainda se encantarão com o reencontro de velhos conhecidos de sua bibliografia. Além de dom Rigoberto, estão de volta a mulher dele, Lucrécia, e o filho Fonchito (de “Os Cadernos de dom Rigoberto”, “Elogio da Madrasta” e “Fonchito e a Lua”), assim como o sargento Lituma (“Lituma nos Andes”).

Isso faz com que o leitor assíduo desfrute uma leitura mais saborosa por conhecer a fundo os personagens. O leitor se sentirá parte do universo de Vargas Llosa.

**METRO**

## 2 CULTURA



**Fim do Jonas Brothers**

**“Estamos concluindo um capítulo, com certeza. Foi uma decisão unânime”**

JOE JONAS, DO JONAS BROTHERS, CONFIRMANDO O FIM DO TRIO AMERICANO DE POP ROCK FORMADO POR ELE E OS IRMÃOS, KEVIN E NICK.



## O FERIADO PODE SER PEQUENO, MAS A DIVERSÃO VAI SER TAMANHO FAMÍLIA!

**VENHA SE DIVERTIR E SE AVENTURAR  
COM TODA A FAMÍLIA NO VALE VERDE.  
CONFIRA AS ATRAÇÕES:**

- Tirollesa, Water Ball, Pedalinho, Bungee Trampolim e muito mais.
- Insetarium – Exposição permanente de insetos
- Oficina de Fantoche
- Pintura facial
- Restaurante com o melhor da culinária mineira, brasileira e internacional

**Vale Verde, seu final  
de semana com mais  
diversão e aventura!**



**PROMOÇÃO**

Na compra do seu ingresso pelo site:  
**WWW.VALEVERDE.COM.BR**  
VOCÊ GANHA OUTRO\*



ALAMBRICIS E PARQUE RECREATIVO

(31) 3079-9171  
atendimento@valeverde.com.br  
www.valeverde.com.br

\*Promoção válida apenas para a compra de ingressos antecipados no site: [www.ingresso.com/descontos.com.br](http://www.ingresso.com/descontos.com.br). Ingresso válido para utilização apenas aos sábados, até dia 28 de novembro de 2013. Promoção válida apenas para a compra de ingresso adulto.



## Espaço X

### JADER KALID

JADER.KALID@METROJORNAL.COM.BR



#### Mega Model, a maior do Brasil, em BH



FOTO: DIVULGAÇÃO

Um dos principais impérios de caça-talentos do mundo acaba de confirmar chegada a BH. A Mega Model aterrissou na capital mineira – comprovado celeiro de beleza do país – e se uniu ao conceituado booker Júlio Martins, que será o responsável pela Mega em BH. Depois do sucesso do concurso Menina Fantástica, que teve como vencedora a belo-horizontina Melanie Kirsh, a empresa voltou os olhos ao mercado de Minas e aos novos rostos que ganham passarelas de todo o mundo. Para brindar essa chegada em grande estilo, a Mega preparou uma seleção gratuita e aberta ao público para meninas de 13 anos a 16 anos. O evento será realizado no dia 9 de novembro e contará com a presença de profissionais de São Paulo e de Melanie Kirsh.

#### NA SEMANA:

FOTO: KIKÁ DARDOT



**Cordelia Guerra e Helcio Guerra (1)**, presidente da AngloGold, durante a reinauguração do Cine Brasil.



FOTO: KIKÁ DARDOT

A conceituada chef **Laura Tomas (2)**, nome por trás do Parrilla Del Mercado e famosa pela inovação e simplicidade nas aulas de culinária.



A miss BH, **Marina Teixeira (3)** – a única escolhida das Américas para o concurso World Supermodel, que será realizado nas ilhas Fiji.



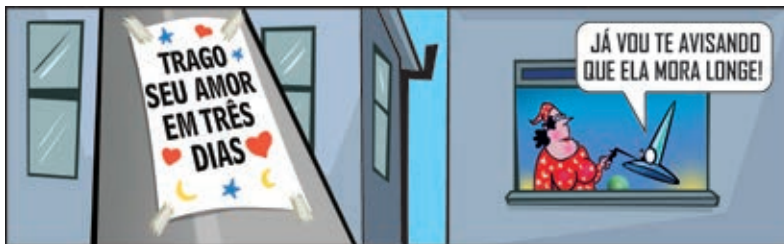
FOTO: JOÃO PAULO LIMA

**Didio e Laura Mendes (4)** exalando beleza na Absolut Flowers, tradicional festa de Minas.

Jader Kalid é sócio-diretor da revista Exclusive

Espaço  
EXCLUSIVE

#### Os invasores



#### Cruzadas

www.coquetel.com.br © Revistas COQUETEL

Conversa de orientação	Romance de Eça de Queirós (L.R.)	Natureza (abrev.)	Júlio Rio que atravessa Paris	Inscrição na porta do Isoleto feminino	Um dos dentes permanentes do homem
Amigo inseparável do Mickey (H.O.)		Habilidade de animais nas fábulas		Lúcio Costa: projeto Brasília	Doas espécies asiáticas
Desacreditar publicamente			Lastrar (a terra) Animal ovíparo		Parafusar
Estapa da lapidação da pedra preciosa		Elemento encontrado nas algas (símbolo)		A avó na linguagem carinhosa dos netos	
			Partido Socialista Brasileiro (sigla)	Unidade de intensidade sonora	
Cidade mineira Vasilha de alumínio	Pega do vestuário feminino (pl.)			(?) kwon do, luta de origem coreana	
Matéria-prima do azeite		Alto Institucional (sigla)		Mesmo: inclusive	
				(?) music, estilo de Ivete Sangalo	
Que não brilha: embaçado		A festa mais esperada pelas crianças		(?) Vargas, período ditatorial no Brasil	

BANCO — lbe — ubá, 4/sema, 5/10sc — molar. 3/del

#### Sudoku

Para solucionar o jogo, basta preencher com números de 1 a 9 as linhas verticais e horizontais sem repeti-los.

2	1	5		6	
		2			
	3			7	5
8	7				
9			6		3
				5	4
3	6			8	
		1			
4		9	7	1	

© Revistas COQUETEL



#### Leitor fala

#### Dentro ou fora da busway?

O trânsito na Antônio Carlos já é um caos. Para piorar, os micro-ônibus estão circulando na pista dos carros. Com isso, além de perdemos uma pista, o trânsito virou uma grande bolha, pois a cada 500 metros eles param para subir e descer passageiros. Minha revolta é porque que os micro-ônibus não andam na pista central (busway) que gastaram uma nota preta para fazer e causaram muito transtorno para a população. Deveria existir Nobel de Incompetência. Aposto que os responsáveis pelo planejamento do trânsito de BH iriam ganhar todo ano.

TÉRCIO LUÍS BIANCHI – BELO HORIZONTE/MG

#### O problema não é só da autoescola

O problema não são os instrutores das autoescolas e nem os examinadores do Detran-MG. Penso que o modelo hoje exercido pelo Contran é falido e só faz colocar pessoas ingênuas no trânsito provocando acidentes, mortes e mutilações em inocentes. Basta sair para as ruas, avenidas e BRs com uma câmera que facilmente serão comprovadas as atitudes erradas dos condutores colocando a vida de todos em risco.

HELSON ROCHA RASLAN – IBIRITÉ/MG

#### Metro Pergunta

Na sua opinião, o Brasileiro já tem um vencedor?

Siga o Metro no Twitter: @jornal\_metrobh

@RGuilhermo

A disputa está acirradíssima! Ninguém ainda consegue prever quem será o vice-campeão 2013! rs.

@RafaFreitas

Chegamos num momento em que o Cruzeiro só perde esse título se a CBF quiser.

@KellMiranda

Com a vantagem que o time tem e sem adversários para ameaçar a posição dele, não há dúvidas que é o Cruzeiro.

@rjero2004

O CAMpeonato só termina quando acaba rsss. Nem os cruzeirenses estão confiantes. Uma camisa aqui, outra ali.

#### Metro web

Para falar com a redação: [leitor.bh@metrojornal.com.br](mailto:leitor.bh@metrojornal.com.br)  
Participe também no Facebook: [www.facebook.com/metrojornal](http://www.facebook.com/metrojornal)

#### Horóscopo

Está escrito nas estrelas

**Áries (21/3 a 20/4)** A ansiedade em esclarecer assuntos no trabalho tende a ser maior e por isso deve aumentar o cuidado para não se exceder em impulsos.

**Touro (21/4 a 20/5)** Procure expressar mais as emoções, vista em hobbies ou assuntos divertidos. Exercitar ou aprender alguma habilidade artística fará bem.

**Gêmeos (21/5 a 20/6)** Está propenso a resgatar lembranças e antigos sentimentos que servirão de inspiração e referência em decisões.

**Câncer (21/6 a 22/7)** Aproveite o dia para conversas com parentes e pessoas que há tempos não convive. Dia positivo para o entretenimento cultural.

**Leão (23/7 a 22/8)** Fique atento com as finanças e priorize despesas mais essenciais. Bom momento para refletir sobre gastos efetivamente úteis.

**Virgem (23/8 a 22/9)** A característica observadora – frequente em virginianos – estará acentuada, contribuindo para auxiliar pessoas e solucionar problemas.

**Libra (23/9 a 22/10)** Possibilidades maiores para lidar com assuntos que envolvam algum tipo de cooperação e integração com outros grupos.

**Escorpião (23/10 a 21/11)** Uma dedicação extra a amigos que mantinha distância será proveitosa. Também fará bem se dedicar a círculos sociais diferentes.

**Sagitário (22/11 a 21/12)** Atente-se para não se preocupar demais com objetivos distantes de resolver e dê atenção ao que precisa ser resolvido com mais urgência.

**Capricórnio (22/12 a 20/1)** O envolvimento com atividades culturais, religiosas, espirituais e que enriqueçam seus conhecimentos revitalizará suas energias.

**Aquário (21/1 a 19/2)** Período intenso para os assuntos íntimos e para a sexualidade na vida amorosa. Tenha mais cuidado e jeito para expor confidências.

**Peixes (20/2 a 20/3)** Tenha paciência com as diferenças nas relações. Muitas vezes, divergências são capazes de aproximar mais até do que afastar.

www.estrelaguia.com.br





Espectáculo traz a magia e a precisa sincronia do circo chinês | DIVULGAÇÃO

# Bela adormecida de olhos puxados

**Espectáculo.** Circo Nacional da China recria conto infantil com danças, acrobacias e efeitos visuais. Em BH, turnê vai de amanhã a domingo

Mais uma trupe circense de peso desembarca na capital. Desta vez, são os artistas do Circo Nacional da China, que apresentam uma releitura oriental para o famoso conto infantil "A Bela Adormecida". O show está cumprindo três meses de turnê pelo Brasil.

Repleto de movimentos acrobáticos bem sincronizados, danças e efeitos visuais, os chineses perpetuam a tradição secular da arte circense – que na China data dos anos 200 a.C.

No espetáculo, os ar-

## Programa-se

No Shopping Del Rey (av. Carlos Luz, 3.001 – Caiçara). Amanhã e sexta, às 20h. Sábado, às 17h e 21h. Domingo, às 16h e 19h. De R\$ 30 a R\$ 120.

tistas se transformam em personagens do conto de fadas, como a princesa que adormece após furar o dedo, o príncipe escolhido para salvá-la do sono profundo, a rainha má e as fadas madrinhas. A trupe

encanta o público com números de malabarismos e equilíbrio de pratos.

Com mais de 50 anos de trajetória, os acrobatas, bailarinos e contorcionistas já receberam diversos prêmios. O elenco é formado por jovens profissionais com idades entre 13 e 20 anos, que desde cedo são convidados a treinar, estudar e morar na escola mantida pelo Circo Nacional. Em alguns casos, o candidato precisa treinar por uma década até ser admitido na trupe. **METRO BH**

# Tributo musical aos 150 anos de Ernesto Nazareth

O CCB (Praça da Liberdade) promove até novembro 10 shows para celebrar os 150 anos de nascimento do compositor carioca Ernesto Nazareth (1863-1934). A abertura será com uma roda de choro conduzida pelo cavaquinista Henrique Cazes e participação dos sambistas do Flor de Abacate, hoje e amanhã.

Até novembro, o evento receberá ainda Maria Teresa,

Pedro Amorim, Mú Carvalho e banda, Antônio Adolfo e Arthur Moreira Lima. Os artistas convidados buscam aproximar a música de Nazareth com o jazz, o erudito e a linguagem contemporânea.

"Nazareth adorava Chopin, fazia música de salão e foi adotado pelos chorões. É parte do seletíssimo clube de compositores que fazem sucesso nos mundos da música

clássica e da popular", comenta o diretor artístico do projeto, Mario de Aratanha.

Os shows ocorrerão nas quartas e quintas, sempre às 20h, com entradas de R\$ 5 a R\$ 10. Duas palestras gratuitas sobre a obra do compositor também estão agendadas: com Henrique Cazes, amanhã, às 15h30, e com Antônio Adolfo, no dia 21/11, às 15h30. **METRO BH**



## CINECONNECTADOS UMA SUPERPRODUÇÃO ONLINE



Seu roteiro de vantagens

Um clube de vantagens online  
e prêmios exclusivos.

[cineartclub.com.br](http://cineartclub.com.br)

**CINEART**  
multiplex

Mais salas, mais filmes, mais perto.



[cinemas.cineart](https://www.facebook.com/cinemas.cineart)



[@cinemas\\_cineart](https://twitter.com/cinemas_cineart)

[cineart.com.br](http://cineart.com.br)



# Neymar e mais 22

**Bola de Ouro.** Fifa divulga lista dos 23 indicados ao prêmio de melhor do mundo com craque do Barça e Thiago Silva. Campeão da Copa das Confederações, Felipão está entre os técnicos

## OS MELHORES DO MUNDO

 <b>BALE</b> Real Madrid   meia	 <b>FALCAO GARCIA</b> Monaco   atacante	 <b>LEWANDOWSKI</b> Borussia Dortmund   atacante	 <b>ÖZIL</b> Arsenal   meia	 <b>SUÁREZ</b> Liverpool   atacante
 <b>CAVANI</b> PSG   atacante	 <b>IBRAHIMOVIC</b> PSG   atacante	 <b>MESSI</b> Barcelona   atacante	 <b>PIRLO</b> Juventus   meia	 <b>THIAGO SILVA</b> PSG   zagueiro
 <b>CRISTIANO RONALDO</b> Real Madrid   atacante	 <b>INIESTA</b> Barcelona   meia	 <b>MÜLLER</b> Bayern de Munique   atacante	 <b>RIBÉRY</b> Bayern de Munique   meia	 <b>VAN PERSIE</b> Manchester United   atacante
 <b>EDEN HAZARD</b> Chelsea   meia	 <b>LAHM</b> Bayern de Munique   lateral	 <b>NEUER</b> Bayern de Munique   goleiro	 <b>ROBBEN</b> Bayern de Munique   meia	 <b>XAVI</b> Barcelona   meia
		 <b>NEYMAR</b> Barcelona   atacante	 <b>SCHWEINSTEIGER</b> Bayern de Munique   volante	 <b>YAYÁ TOURÉ</b> Manchester City   volante

## TREINADORES

 <b>ALEX FERGUSON</b> ex-Manchester United   aposentado	 <b>ARSÈNE WENGER</b> Arsenal	 <b>JUPP HEYNCKES</b> ex-Bayern de Munique   aposentado	 <b>JÜRGEN KLOPP</b> Borussia Dortmund	 <b>RAFA BENÍTEZ</b> Napoli
 <b>ANTONIO CONTE</b> Juventus	 <b>CARLO ANCELOTTI</b> Real Madrid	 <b>JOSÉ MOURINHO</b> Chelsea	 <b>LUIZ FELIPE SCOLARI</b> Seleção Brasileira	 <b>VICENTE DEL BOSQUE</b> Seleção Espanhola

Pelo segundo ano, Neymar está entre os 23 melhores jogadores do mundo. Atuando metade do ano no Santos e a outra metade no Barcelona, o camisa 10 da Seleção apareceu na lista dos candidatos à Bola de Ouro, divulgada ontem pela Fifa. O craque ainda tem a companhia de um compatriota: o zagueiro Thiago Silva, do PSG.

Mas eles não foram os únicos brasileiros indicados pela entidade máxima do futebol.

## Cinco

atletas tem a Alemanha, país com mais representantes. Entre os clubes, o líder é o Bayern de Munique, com seis jogadores.

Quem também ganhou espaço foi o técnico Luiz Felipe Scolari, entre os dez melhores do mundo, status reforçado pela conquista da Copa das Confederações.

Lionel Messi, claro, está presente na lista para tentar seu quinto prêmio consecutivo. O companheiro de Neymar no Barcelona é forte candidato, como também é o português Cristiano Ronaldo, do Real Madrid, que bateu na trave na última edição.

Já o Bayern, campeão de tudo que disputou na última temporada, é o clube com mais indicados, incluindo Franck Ribéry, melhor jogador da Europa pela Uefa. Isso

sem contar Jupp Heynckes, ex-treinador do time bávaro.

Revelados os 23 postulantes, agora os treinadores e capitães das seleções filiadas à Fifa, além de jornalistas de todo mundo, votarão nos três finalistas – ao todo serão 627 votantes. O anúncio dos vencedores será em 13 de janeiro, juntamente com as indicadas entre as jogadoras – dona de cinco troféus, a brasileira Marta concorre pela sexta vez. **METRO**



Público foi recorde no Horto  
| PAULO FONSECA/FUTURA PRESS

## Série B. Coelho decepciona de novo em casa

	0	1	
AMÉRICA			PAYSANDU

Nem mesmo o recorde de público do América na Série B (12.959 pagantes), atingido ontem após a “liquidação” promovida pela diretoria, ajudou o time a acabar com a sina de tropeços em casa. Pela sexta vez seguida no Independência, o Coelho não conseguiu sair de campo com a vitória. E o carrasco da vez foi o Paysandu, pior visitante da competição, que ainda não tinha conseguido vencer longe do Pará.

O time mineiro pressionou e até balançou a rede, com Alessandro, mas o gol foi invalidado por impedimento. Aos 37 minutos, veio a punição pelas chances perdidas, quando Careca aproveitou cruzamento rasteiro para abrir o placar. No segundo tempo, o Coelho partiu para o abafa, mas não conseguiu o empate. Com a derrota, o América cai para a oitava colocação. **METRO BH**

## Cruzeiro ignora STJD e vende 33 mil ingressos

Mesmo sem ter certeza de onde irá atuar, o Cruzeiro segue com as vendas de ingressos em alta para a possível “decisão antecipada” do Campeonato Brasileiro.

No próximo dia 10 de novembro, o clube estrelado medirá forças com o Grêmio, e mais de 33 mil torcedores já garantiram suas entradas para a marcante partida que pode confirmar o título celeste.

A diretoria cruzeirense acredita que conseguirá o efeito suspensivo da pena imposta pelo STJD por conta da briga entre torcedores no clássico contra o Atlético. Foi determinado, na semana passada, que o clube jogue uma partida – possi-



Torcida promete fazer grande festa na 'final' | WASHINGTON ALVES/VIPCOMM

velmente contra o Tricolor gaúcho – a mais de 100 km de Belo Horizonte. Entretanto, o recurso já está sendo avaliado, e o clube acredita que poderá atuar no Gigante da Pampulha.

De acordo com o Cruzei-

ro, apenas os setores Laranja Inferior e Superior estarão totalmente disponíveis para os torcedores que não são sócios. Ou seja, somente 20 mil entradas para a partida decisiva vão para as bilheterias. **METRO BH**

## Atlético. Cuca ganha reforços na reta final

O técnico Cuca recebeu boas notícias do Departamento Médico do Atlético ontem. Já de olho no Mundial de Clubes da Fifa, o treinador ganhou três reforços para os últimos confrontos do Campeonato Brasileiro, jogos considerados fundamentais para a preparação do clube alvinegro para as partidas em Marrakesh.

Os zagueiros Réver e Gilberto Silva e o lateral Michel treinaram com bola e devem ser utilizados contra o Bahia, na próxima semana. Antes, o Galo recebe o Náutico, neste sábado.

Richarlison só volta aos planos do técnico no próximo ano, e o principal craque do time, Ronaldinho Gaúcho, segue realizando ativi-



Zagueiro Réver se recuperou bem de um edema | BRUNO CANTINI/ATLÉTICO

dades leves. “A gente espera que ele vá ao Mundial, mas é tudo gradativo, com calma. Foi dado um prazo de três meses e ele já está voltando com um”, disse Cuca sobre R10. **METRO BH**

### Na Fúria

## Diego Costa

O atacante assinou uma carta oficial em que recusa a convocação do técnico Luiz Felipe Scolari para os amistosos da Seleção Brasileira em novembro. O documento deixa o jogador, nascido em Sergipe e que tem dupla nacionalidade, livre para defender a Espanha.



# PRONTO PARA VIVER A VIDA QUE SEMPRE SONHO?



A Direcional tem razões de sobra para você mudar de vida agora mesmo.





## RÁPIDO



Seu apartamento  
já está pronto  
para você. Prepare  
sua mudança.

## FÁCIL



**10%** de entrada  
Até  
**90%** financiado  
**USE SEU FGTS\***

## SEGURO

CREDIBILIDADE  
DIRECIONAL

Mais de 11 mil lares  
entregues no último ano.

GRAN  
FELICITÁ  
CASTELO2 E 3 QTOS.  
COM SUÍTE

- Mais de 30 itens de lazer
- A maior área verde da região: mais de 16 mil m<sup>2</sup>
- Próximo a UFMG, Mineirão e Shopping Del Rey

Av. Presidente Tancredo Neves, 3020 - Castelo

Vila Verde  
Betânia2 e 3 quartos  
COM SUÍTE

- Condomínio fechado integrado  
à natureza com mais de 17 mil m<sup>2</sup>
- Guarita de segurança

R. Júlio de Castilho, esq. c/ Av. Úrsula Paulino - Betânia

VARANDAS  
FAZENDA DA SERRA3 E 4  
QUARTOS  
COM SUÍTE E CLOSET

- Ampla varanda com vista espetacular
- 2 elevadores por torre
- 3 torres em terreno com 13.707 m<sup>2</sup>

Av. Presidente Tancredo Neves, 2020 - Castelo

PRONTO PARA  
COMEÇAR

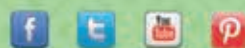
Seu apartamento  
já vem montado com  
armários na cozinha  
e nos quartos.\*\*



Imagens ilustrativas

ECONOMIA E  
COMODIDADE PARA  
COMEÇAR SUA  
NOVA VIDA.

# 3418-8980



PRONTOPRAVIVER.COM.BR

**DIRECIONAL**  
engenharia

\*Consulte condições de financiamento. \*\*Consulte regulamento no site: [www.direcional.com.br](http://www.direcional.com.br). Os materiais de acabamento constantes no memorial descritivo anexo ao contrato prevalecem sobre essas ilustrações. Gran Felicitá: R8 - 103892 do 3º Ofício de Registro de Imóveis de Belo Horizonte. Vila Verde: R3 - 116299 do 1º Ofício de Registro de Imóveis de Belo Horizonte - Registro de Incorporação nº 1.102338. Varandas Fazenda da Serra registrada no Cartório do 3º Ofício de Registro de Imóveis de Belo Horizonte.